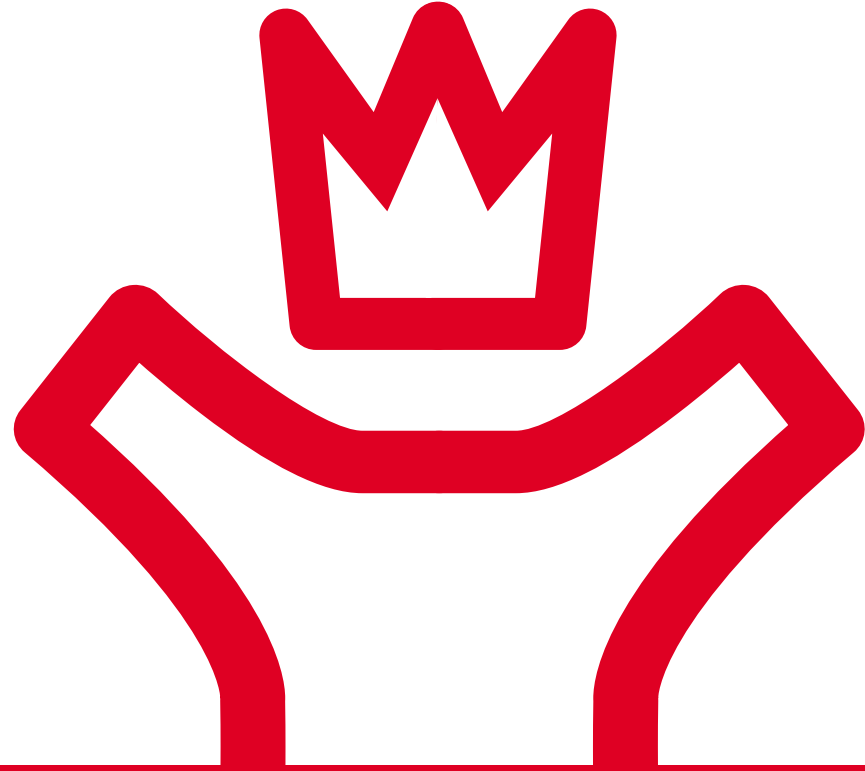


Y-dress? shop

rue A. Dansaertstraat 102, BRUS-BXL



Y-dress? aleksandra paszkowska

Y-dress? (Y est prononcé [wa], comme dans *why*), est une ligne de vêtements contemporaine et atypique. Avec l'ouverture du **Y-dress? shop** le 1er avril 2003 rue Antoine Dansaert 102, 1000 Bruxelles, la marque évoque un monde qui déborde celui du vêtement.

Y-dress? (spreek op zijn Engels uit als in 'why') is een collectie van hedendaagse en eigenzinnige kleren en accessoires. Verwacht in de winkel van Y-dress? (die op 1 april opent in de Dansaertstraat 102 Brussel) mode die flirt en prikkelt. **Y-dress?** houdt van spelen. Ontwerpster **aleksandra paszkowska** creëert een "spunky" wereld van vrije associaties en bevrijdende oplossingen. Voor haar moet het spontaan en verrassend. 'Functioneel' betekent voor aleksandra paszkowska alles behalve rechtlijnig. Ze is sloganesk maar niet eenzijdig. Ze doet aan politiek, maar anders. Ze voelt zich als een vis in Brussel, een stad waar absurd zijn een deugd is.

Polyvalence, spontanéité, abstraction, humour, absurdité, gadgetomanie et fonctionnalité sont les principes de création de **Y-dress?**. Avec ses allusions sociales et géopolitiques, ses slogans et ses emballages, la ligne de vêtements est un clin d'œil aux modes de vie et de pensée d'aujourd'hui.

De ontwerpen van **Y-dress?** maken stijl tot een aansporing: verander en beweeg. **Y-dress?** stoeit met het functionele en plaagt het alledaagse. Wie licht krijgt verbeelding.

Y-dress? shop

rue A. Dansaertstraat 102, BRUS-BXL - BELGIUM



Politik ist Alltag



also available in happy
little*me duo pack



Y-shirt, the happy T-shirt!

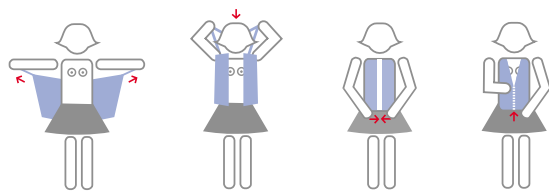
happy mono-parental family pack for new family constellations

Y-shirt, the happy T-shirt

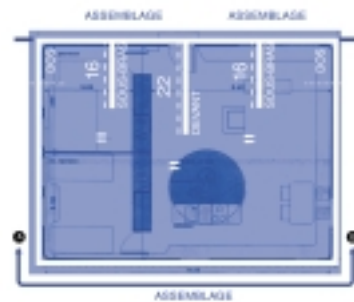
Een T-shirt als een stripfiguur. Hij heeft één karaktertrek: hij is blij en hij maakt blij.

Né en Italie en 1996, le **Y-Shirt**, dessiné avec les bras vers le haut et baptisé **the happy T-shirt**, est emballé sous vide. Grâce à ce procédé, sa happy forme se conserve sans expiration, et n'est plus soumise à la rage saisonnière de la mode. Happy manifeste pour une standardisation inventive, the Y-shirt est une « niche d'humanité » dans la consommation de masse.

The happy T-shirt, een juichende **Y-shirt** met de armpjes in de lucht, is geboren in Italië in 1996. Zijn humeur is onverwoestbaar, hij is luchtdicht verpakt. Hij blijft ongegeneerd zijn vrolijke zelf in de massaconsumptie, de seizoenen van de mode raken hem niet.



delivered with integrated instructions for use



Blueprint for a home = pattern for a T-shirt



happy U!

archibasics

In de collectie **archibasics** puurt Y-dress? de ontwerpen uit, architecturaal, tot hun meest elementaire oplossing. De bijgesloten **gebruiksaanwijzing** illustreert de **high use**.

Y-dress? s'ingénie à trouver des solutions **low-tech** qui entraînent un effet maximal. Ce paradigme s'incarne dans les **archibasics**, une collection de vêtements dont les coupes, -géométriques-, sont réduites à leur expression la plus élémentaire, proche de l'abstraction. Utilisation illustrée par le **mode d'emploi** intégré.

BUBBLE micro string
necklace + string in a bubble

never knowing in advance where she will fly in for the night, but always well equipped, the print indicates her mood



XS luggage extra small luggage

basics for a spontaneous overnight

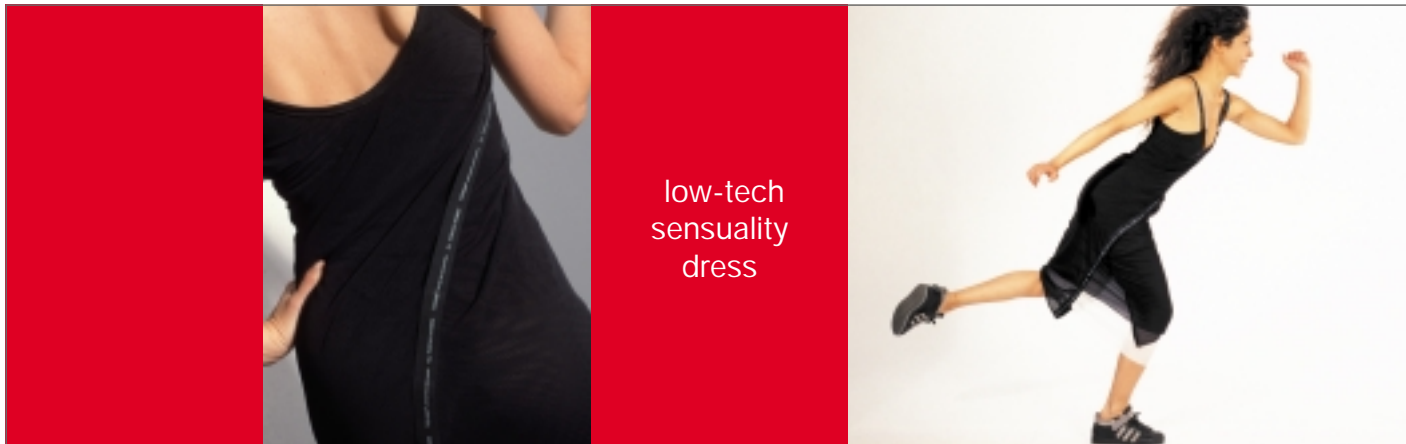
elementary basics, designed as luggage-gift-gadget-statements.

condense kit for city nomads, not only packed for transportation but compressed to unpack with excitement.

Y-dress? emballe, comprime et compresse pour transporter, mais surtout pour pouvoir déballer avec excitation. Le packaging **XS luggage** extra small luggage est un kit de spontanéité condensée, accessoire pour métropolitains ambulants. Conçu comme un bagage sans être un fardeau, il est un luggage-gift-gadget-statement.

Y-dress? verpakt voor de handigheid maar vooral voor de verrassing.

Dankzij haar verpakking wordt **XS luggage** extra small luggage een funky gadget voor de metropolitische nomade. Het is een cadeau met een statement, een accessoire vol gecondenseerde spontaniteit. Door de opschriften aanpasbaar aan het humeur.



ALL TERRAIN WOMEN FEMMES TOUT-TERRAIN **basics de haute couture**

aleksandra paszkowska ontwerpt voor alle momenten, ze wil dat haar ontwerpen overal en altijd dienen. Met kleine ingenieuze ingrepen, in een handomdraai van **outdoor trekking** tot **party life**.

Grâce aux solutions **low-tech**, les basics de haute couture s'adaptent instantanément à toutes les circonstances : du trottoir ou **office-trekking** aux imprévus de la vie nocturne et aux **fêtes d'extrême urgence**.



pop-up crinoline

INSTANT PRINCESS DRESS

summer dress + **pop-up** crinoline in **XS luggage**

The separately delivered crinoline is compressed into an extra small **XS luggage** for easy transportation. When opened it simply **pops up**; combined with the dress, it **instantly** transforms every girl into a legendary princess for any **party emergency**.

INSTANT PRINCESS DRESS convertible

long version of the INSTANT PRINCESS DRESS.

by the integrated **zip on/zip off-system**, the long dress is in no time convertible into a shorter one, to free your legs.



EMERGENCY WEDDING DRESS recyclable

white summer dress + **pop-up** crinoline in **XS luggage**

The separately delivered crinoline is compressed into an extra small **XS luggage** for easy transportation. When opened it simply **pops up**; combined with the dress, it **instantly** transforms every girl into a legendary bride for any **wedding emergency**. Recyclable into a red summer dress.



Y-dress? shop 102 rue a. dansaertstraat 1000 brussels

Le **Y-dress?** shop projette l'univers **Y-dress?** au delà du vêtement : les principes de création Y-dress? sont assimilés par le graphisme, l'architecture d'intérieur et de jardin, le mobilier, la musique ● **Y-music? by NEVEN**

De **Y-dress?** shop is ontworpen met dezelfde principes als de kleding en maakt zelf deel uit van de collectie. De **Y-things?**, meubels, objecten en kantoorpullen, die speciaal zijn ontworpen of geselecteerd voor de Y-dress?shop zijn er te koop. Er is Y-music? en er zijn zelfs tuinbergen, jawel.

Le **Y-dress?** shop est conçu comme une pièce de la collection **Y-dress?** et toutes les **Y-things?** qui le composent sont à vendre : cintres, classeurs, couverts, tringles, étagères, paravents, musique, et même des montagnes (si !si !), ...

Y-dress? shop thanks for their collaboration:

Vincent Pierret & Anne Ledroit architectes: vincentpierret@swing.be

Gilles Rentiers co-conception et réalisation: photo@gillesrentiers.com

Solide constructions alluminium : info@solide.com

travelhanger lasko@iway.be



aleksandra paszkowska

est née en/geboren in 1969 in Polen. D'origine polonaise, elle fait son baccalauréat en Suède et continue ses études en Allemagne, en France, et en Belgique. School gelopen in Zweden, en hoger onderwijs in Duitsland, Frankrijk en België. Zestalgig. Diplômée de La Cambre à Bruxelles en 1996, elle fait un court passage auprès d'Ermenildo Zegna et Gucci en Italie.

With her first collection in 1992, aleksandra paszkowska is the award winner of "La Belgique a du talent" with 'aleksandra paszkowska for INNO'. In 1996, she creates **Y-dress?**.

Y-dress? is made in Belgium. Distribution in France, Italy, Switzerland, Spain, United States and Japan. In the spring of 2003 aleksandra paszkowska opens her **Y-dress?** shop, rue A. Dansaertstraat 102, 1000 Brussels.



2-spirit sleeping bag
multisex? by aleksandra paszkowska for Lee Cooper, 2002.

Aleksandra Paszkowska heeft ook samengewerkt met grote merken als Dim en Lee Cooper om hun labels te revitaliseren met vernieuwende ideeën. Haar concepten lichten een 'utility brand' uit en winnen aan kracht in massaproductie.

Aleksandra Paszkowska travaille également en collaboration avec les grandes marques (Dim et Lee Cooper entre autres) afin de mettre en relief un 'utility brand'. Ses concepts créatifs gagnent en force dans un dispositif à grande échelle.



collection
Extracomunitari
avec Jota Castro

The artistic and conceptual projects of Aleksandra Paszkowska are frequently exposed and published in the international press.

" Design 21 ", Felissimo Design House, New York, 2001 exhibition of the Y-shirt, the happy T-shirt.

" Transit ", Interieur Kortrijk, Adldict Lab, 2001; exhibition of the burka sport from the collection **extracomunitari sport**, in collaboration with the artist-diplomat Jota Castro.

contact: **Y-dress?**

rue A. Dansaertstraat 102 -1000 Brussels - Belgium

mobile +32 (0) 496 453 857 tel/fax +32 (0)2 502 69 81

site: www.ydress.com - mail: aleks@ydress.com



Y-dress?
images dossier
de presse



Y-music?
by NEVEN

non defined project....born in brussels
1994....les gitans du digital....mélange
machines instruments acoustique....
trance dub food...parfois jazzy...parfois
pas....popmusic....7 albums
exit.recor@skynet.be

Design by **mess**a
Photos: ©**gillesrentiers.com**